|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| WIPO-C-B&W |  | **C** |
| CDIP/17/4 |
| **原 文：****英文** |
| **日 期：****2016年1月29日**  |

发展与知识产权委员会(CDIP)

**第十七届会议**

2016**年**4**月**11**日至**15**日，日内瓦**

世界知识产权组织内南南合作活动摸底调查

*WIPO国际局编拟*

. 发展与知识产权委员会(CDIP)在2014年5月举行的第十三届会议上对《关于加强发展中国家和最不发达国家之间知识产权与发展问题南南合作项目的审评报告》(文件CDIP/13/4)进行了讨论，要求秘书处对世界知识产权组织(WIPO)内的南南合作活动进行一次摸底调查。

. 据此，在2014/15两年期进行了一次世界知识产权组织内南南合作活动的摸底调查。

. *请CDIP注意本文件附件中所载的信息。*

[后接附件]

一、引言和定义

1. 编拟本文件的目的是向成员国概述本组织在南南合作方面开展的与知识产权相关的发展活动。开展这项工作的依据是“关于加强发展中国家和最不发达国家之间知识产权与发展问题南南合作的发展议程项目(2012-2015年)”独立审评报告中的一项建议，呼吁“了解WIPO内部目前的南南活动”[[1]](#footnote-1)。

2. 关于南南合作(SSC)的发展议程项目独立审评报告证实了南南合作对于各成员国、直接受益人以及国际优先事项的相关性和显著潜在附加值。报告指出，南南合作作为南北合作的补充，是“一种对经验加以利用的有效工具，而这种经验对应对发展中国家和最不发达国家利用知识产权制度促进社会经济发展时所面临的特别挑战尤为有用”[[2]](#footnote-2)。

3. 《联合国支持南南合作的业务准则框架》为南南合作作出了业务定义，即“两个或多个发展中国家通过交流知识、技能、资源和技术专长，并通过区域和区域之间的合作行动，包括建立由各国政府、区域组织、民间社会、学术界和私营部门参加的伙伴关系，从而实现其单独或集体发展的过程。南南合作不是对南北合作的替代，而是对南北合作的补充”[[3]](#footnote-3)。

. 同样地，2009年12月于内罗毕举行的“联合国南南合作高级别会议”重申“南南合作是南方人民和国家的共同事业，源于共同经历和共鸣，建立在共同目标和团结一致的基础上，而且除其他外，依循不附带任何条件的尊重国家主权和自主的原则。南南合作不应被视为官方发展援助。南南合作是一种基于团结一致的平等伙伴关系”[[4]](#footnote-4)。

二、WIPO内部的南南合作

. 南南合作旨在促进发展中国家和最不发达国家之间知识产权领域的交流，这长期以来一直是WIPO工作的组成部分，尽管从未像这样概念化[[5]](#footnote-5)。因此，没有针对这个议题的重要政策或者战略文件，也没有指导方针。在WIPO“2016/17两年期计划和预算”中首次明确提到了南南合作，涉及计划9(非洲、阿拉伯、亚洲和太平洋、拉丁美洲和加勒比国家、最不发达国家)和计划10(对外联系、合作伙伴和驻外办事处)[[6]](#footnote-6)。

. 为开展这项摸底工作，WIPO秘书处以现有的联合国系统内认可的南南合作的定义为指导审查了WIPO的各项发展活动[[7]](#footnote-7)，并确定了具体活动，这些活动符合上述所归纳的原则和WIPO的任务授权，为发展中国家和最不发达国家之间知识与经验的互惠交流提供便利，并推动创新、创造和有效利用知识产权制度，以促进经济、技术、社会和文化发展。

. 根据上文第6段中所述的原则框架，本文件附录中所录的南南合作活动摸底表中载有一份本组织开展活动的清单，其中受益国/受益方和东道国/提供方双方均是发展中国家或最不发达国家(LDC)，并且所有(或大多数)演讲人/专家都来自发展中国家或最不发达国家。

. 纳入摸底表的活动是WIPO在来自发展中国家(例如巴西、大韩民国)的信托基金资助下开展的一系列活动。未纳入摸底表的活动如下：1）在日内瓦的WIPO总部开展的活动；2）在发达国家中开展的活动；3）由发达国家资助，包括由发达国家的信托基金资助开展的活动；4）在经济转型国家中开展的活动；5）仅有一个国家参与的活动(国内参会者和演讲人出席的国家活动)[[8]](#footnote-8)。

. 目前开展的摸底工作利用WIPO的知识产权技术援助数据库(IP-TAD)作为本组织在2014/15两年期开展的活动的信息来源[[9]](#footnote-9)。

三、关于南南活动的摸底工作

. 此次摸底工作是WIPO根据联合国对于南南合作的定义和WIPO的任务授权，首次尝试确定和归类可能被视作南南合作的活动。根据上文所述的关于南南合作的原则，总计为2014/2015两年期确定了八十三(83)项活动。

. 为进行此次摸底工作，南南合作活动被分为九(9)个主要的知识产权主题领域类别，并进一步按照其在2014/2015两年期内的时间顺序列出了清单。

. 对于附录中所列的每项活动都提供了下列信息：

* 活动的时间安排；
* 名称；
* 目标；
* 预期成果；
* 地点/场所/东道国；
* 受益国/受益方；
* 参会人数；
* 所使用的语言；以及
* 费用。

. 需要回顾的是，联合国联合检查组建议“联合国系统各组织的立法和理事机构应请其行政首长从核心预算资源中拨出具体份额(不少于0.5%)的经费，用以在与方案国家协商下促进开展各自主管范围内的南南合作”[[10]](#footnote-10)。

. 用于开展这些南南合作活动的非人事费用达3,513,085瑞士法郎，占2014/2015两年期非人事费用总额的1.5%。

. 本文件附录中所载的信息也可以在南南知识产权技术援助数据库中找到，网址：<http://www.wipo.int/sscip/tad>。

[后接英文附录]

**IV. APPENDIX: List of South-South Cooperation Activities within the World Intellectual Property Organization**

**IV.1 IP Subject Areas**

The activities contained in this mapping document have been grouped into the following 12 main IP subject areas:

1. **Copyright and Creative Industries**
2. **Patents**
3. **Innovation**
4. **Trademarks, Geographical Indications and Branding**
5. **National IP Strategies and Policies**
6. **IP Education**
7. **IP Management**
8. **Building Respect for IP**
9. **Office Automation**

**IV.2 List of Acronyms**

AIPN Advanced Industrial Property Network

AN2PI Agence National de la Propriété Industrielle et de la Promotion de l’Innovation du Niger

APEC Asia-Pacific Economic Cooperation

ARIPO African Regional Intellectual Property Organization

ASEAN Association of Southeast Asian Nations

ASPEC ASEAN Patent Examination Cooperation

ATs Appropriate Technologies

BEG Business Expert Group

CARICOM Caribbean Community

CATI Centros de Apoyo a la Tecnología e Innovación (TISC)

CEDA Caribbean Export Development Agency

CCD Espacenet and Common Citation Document (CCD)

CLMV Group Cambodia, Lao People’s Democratic Republic, Myanmar, Viet Nam

CIPC Companies and Intellectual Property Commission

CNPI Centre National de Propriété Intellectuelle du Sénégal

CTCN Climate Technology Centre and Network

DIP Department of Intellectual Property of Thailand

EDMS Electronic Document Management System

EG Egyptian Patent Office

FIT/ROK-IP Funds-in-Trust/Republic of Korea Industrial Property

GIs Geographical Indications

HIPOC Heads of IP Office Conference

IBEPI Inter-Governmental Committee

IDB Inter-American Development Bank

ICE Patent scope and the International Cooperation on Examination by WIPO

IPAS Industrial Property Automation System

IPEA International Preliminary Examining Authority

IPOS Intellectual Property Office of Singapore

IMPI Mexican Institute of Industrial Property

ISA International Searching Authority

JAMPRO Jamaica Investment and Promotion Corporation

JIPO Jamaica Intellectual Property Office

KCC Korea Copyright Commission

KIPO Korea Intellectual Property Office

LDCs Least Developed Countries

MCST Ministry of Culture, Sports and Tourism of the Republic of Korea

NDEs National Designated Entities

OAPI Office African Property Intellectual

OECS Organization of Eastern Caribbean States

OLPs Origin Linked Products and Branding

ONDA Algerian National Office of Copyright and Related Rights

OMPIC Office marocain de la propriété industrielle et commerciale

PCT Patent Cooperation Treaty

SAARC South Asian Association for Regional Cooperation

SADC Southern African Development Community

TISC Technology and Innovation Support Centers

TTOs Constitution and Functioning of Technology Transfer Offices

WCC Copyright Connection

WSO WIPO Office in Singapore

Copyright and Creative Industries

Date: 14/04/2014 to 25/04/2014

Activity: Training Program on Collective Management of Copyright and Related Rights

Objective: To enhance knowledge of officers from collective management organizations (CMO) from the Arab Region.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP

 institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Algeria

Beneficiary Countries: Algeria, Iraq, Kuwait, Morocco, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Sudan, Yemen

No. of Participants: 8

Language: Arabic, French

Cost: 33, 052.00 Swiss francs

Date: 24/04/2014 to 25/04/2014

Activity: Regional Seminar on Creative Industries

Objective: To discuss major trends and issues on the impact of creative industries to national economies in Asia and to exchange views and experiences on effective policies to promote the growth and competitiveness of these industries.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Singapore

Beneficiary Countries: Bangladesh, Bhutan, Brunei Darussalam, Cambodia, China, Fiji, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Lao People’s Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Papua New Guinea Philippines, Republic of Korea, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Viet Nam

No. of Participants: 31

Language: English

Cost: 74,962.00 Swiss francs

Date: 13/10/2014 to 17/10/2014

Activity: WIPO-MCST-KCC Interregional Workshop on Copyright Enforcement \*

Objective: To consider the value of copyrights and related rights (CR) protection and enforcement to the social, economic and cultural development of the participating countries. Also to provide basic training on remedies and CR enforcement measures with particular focus on the digital environment.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: China, Indonesia, Kazakhstan, Lao People’s Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Nigeria, Republic of Korea, South Africa, Turkey

No. of Participants: 19

Language: English, Korean

Cost: 110,983.00 Swiss francs

Date: 18/05/2015 to 29/05/2015

Activity: WIPO/ONDA Training Program on Collective Management of Copyright and Related Rights

Objective: To enhance skills of officers from collective management organizations (CMO) from the Arab region to better manage works and distribute royalties of the stakeholders using new techniques.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition.

Host Country: Algeria

Beneficiary Countries: Algeria, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Morocco, Oman, Yemen, Palestine

No. of Participants: 8

Language: Arabic

Cost: 24,091.00 Swiss francs

Patents

Date: 04/03/2014 to 13/03/2014

Activity: Workshop on Patent Law and Examination\*

Objective: To enhance the knowledge of patent examiners of the principles of patent law and patent examination procedures, increase their skills in actual examination of patent applications and provide an opportunity for open discussions with fellow examiners who may have different views and approaches to innovation of patents.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bangladesh, Botswana, Cambodia, China, Colombia, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of) Lao People's Democratic Republic, Lesotho, Malaysia, Mexico, Mongolia, Nepal, Pakistan, Philippines, Republic of Korea, Saudi Arabia, Sri Lanka, Thailand, Uganda, Viet Nam

No. of Participants: 23

Language: English

Cost: 68,945.00 Swiss francs

Date: 12/05/2014 to 16/05/2014

Activity: WIPO-OMPIC Training Course on Patent Procedures

Objective: To enhance knowledge of patent examiners from industrial property offices from the Arab Region mainly on patent procedural matters.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Algeria, Iraq, Jordan, Lebanon, Morocco, Oman, Qatar, Sudan, Tunisia, Yemen

No. of Participants: 10

Language: Arabic, French

Cost: 28,908.00 Swiss francs

Date: 30/09/2014 to 01/10/2014

Activity: Reunión Centroamericana de Expertos para la creación de una Red Subregional de CATI

Objective: To discuss and agree a draft proposal for the establishment of a Sub Regional TISC network taking into account the evaluation of the national TISC network functioning up to date

Expected Results: To discuss and agree a draft proposal for the establishment of a Sub Regional TISC network taking into account the evaluation of the national TISC network functioning up to date

Host Country: Honduras

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 14

Language: Spanish

Cost: 27,830.00 Swiss francs

Date: 22/10/2014 to 24/10/2014

Activity: PCT Regional Seminar and ISA/IPEA -related activities

Objective: To understand the experiences of universities and research institutions in the PCT system. Also understand the experiences of national offices in designing policies to promote the use of the PCT in universities and research institutions.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Chile

Beneficiary Countries: Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominica Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Peru,

No. of Participants: 37

Language: Spanish

Cost: 19,028.00 Swiss francs

Date: 21/01/2015 to 23/01/2015

Activity: WIPO-OAPI Sub-Regional Seminar on the Protection and Valuation of Research Findings for Teachers and Researchers from Central Africa

Objective: To enhance knowledge and skills of teachers and researchers from universities and research and development institutions to properly value and protect the findings of their research through the IP system.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Cameroon

Beneficiary Countries: Burundi, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Democratic Republic of the Congo, Equatorial Guinea, Gabon, Rwanda

No. of Participants: 10

Language: French

Cost: 33,946.00 Swiss francs

Date: 03/03/2015 to 27/03/2015

Activity: Workshop on Patent Law and Examination & On the Job Training Pilot Program\*

Objective: To enhance the examiners knowledge of the principles of patent law and patent examination procedures, increase their skills in actual examination of patent applications and provide an opportunity for open discussions with fellow examiners who may have different views and approaches to innovation of patents.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bangladesh, Cambodia, Colombia, Egypt, Ghana, India, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Nigeria, Pakistan, Peru, Philippines, Republic of Korea, Sri Lanka, Thailand, Tunisia, Viet Nam

No. of Participants: 25

Language: English

Cost: 80,480.00 Swiss francs

1. .

Date: 27/08/2015 to 28/08/2015

Activity: WIPO Regional Workshop on Free and Open Source Tools for Patent Analysis\*

Objective: To bring together representatives from research and development institutions and universities in Brazil as well as representatives from selected IP Offices in Latin America providing patent analytic services. It also served as a platform for discussion and feedback to the Manual on Open Source Patent Analytics Tools which is currently under preparation

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Brazil

Beneficiary Countries: Brazil, Chile, Colombia, Cuba, Mexico and Uruguay

No. of Participants: 50

Language: Spanish

Cost: 38,848.00 Swiss francs

Date: 07/09/2015 to 08/09/2015

Activity: Sub-Regional Seminar on Patent Law and Policy

Objective: To cover the scope of the patent system, the evolution of the patent policy issues, with a particular focus on flexibilities and the links between different policies.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Costa Rica

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 8

Language: English, Spanish

Cost: 23,922.00 Swiss francs

1. .

Date: 17/09/2015 to 22/09/2015

Activity: Segundo Taller de Entrenamiento de la OMPI sobre información y búsqueda de patentes y reunión Centroamericana de expertos para la creación de una red subregional de CATI’s

Objective: To strengthen the capacity to use IP information resources available in the provision of patent information value added services by the TISC National Network and provide training on search strategies and analysis of results thereof to TISC national network staff

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholders

Host Country: Costa Rica

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 14

Language: Spanish

Cost: 32,981.00 Swiss francs

Date: 13/10/2015 to 16/10/2015

Activity: ASEAN Sub-Regional Study Visit within the framework of the ASEAN TISC Project

Objective: To provide the participants who will be the national focal point contact persons with an opportunity to learn directly about IPOPHL's role as the national coordinator and champion in initiating and developing the ITSO network.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholder

Host Country: Philippines

Beneficiary Countries: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People’s Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Thailand, Viet Nam

No. of Participants: 10

Language: English

Cost: 19,060.00 Swiss francs

Date: 03/11/2015 to 05/11/2015

Activity: WIPO Regional PCT Workshop for all Arab states

Objective: To organize a regional workshop activity on the PCT for all Arab States with the primary objective of promoting EG as ISA/IPEA

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Egypt

Beneficiary Countries: Algeria, Bahrain, Comoros, Djibouti, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Mauritania, Morocco, Oman, Palestine, Saudi Arabia, Somalia, Sudan, Syrian Arab Republic, Tunisia, United Arab Emirates, Yemen

No. of Participants: 23

Language: Arabic, English

Cost: 4,810.00 Swiss francs

Date: 23/11/2015 to 26/11/2015

Activity: International Congress on Patents and Invention; Budapest

Treaty Seminar, PCT Workshop and related activities

Objective: To stimulate and encourage a patent culture in Peru. WIPO's participation was not limited to the official program but allowed interactions and exchanges of experiences with the participants in these events.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Peru

Beneficiary Countries: Cuba, Dominican Republic, Peru

No. of Participants: 6

Language: Spanish

Cost: 14,122.00 Swiss francs

Date: 23/11/2015 to 04/12/2015

Activity: Regional Intermediate Training Program on Patent Examination for Latin American Countries\*

Objective: To improve capacity on patent examination

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Brazil

Beneficiary Countries: Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela

No. of Participants: 20

Language: Portuguese, Spanish

Cost: 65,808.00 Swiss francs

Innovation

Date: 02/07/2014 to 04/07/2014

Activity: Regional Seminar on Utilization of IP to Develop and Disseminate Appropriate Technology & APEC Workshop on Appropriate Technology\*

Objective: To exchange views on IP issues related to development of Appropriate Technology, share national experiences on utilizing AT's for community based development, define the role of IP offices in promoting AT's, and identify ways to overcome challenges in dissemination and commercialization of AT's.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Country: Bangladesh, Cambodia, Ghana, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Pakistan, Philippines, Republic of Korea, Sri Lanka, Thailand, Viet Nam, Zambia

No. of Participants: 18

Language: English, Korean

Cost: 29,131.00 Swiss francs

Date: 08/09/2014 to 11/09/2014

Activity: VII ENAPID (*Encontro Acadêmico de Propriedade Intelectual, Inovação e Desenvolvimento*) - Academic Meeting on Intellectual Property, Innovation and Development.\*

Objective: To enhance the knowledge about the role of Intellectual Property in Innovation and Development.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Brazil

Beneficiary Countries: Argentina, Brazil, Colombia, Mexico, Peru, Uruguay,

No. of Participants: 6

Language: Spanish, Portuguese

Cost: 39,028.00 Swiss francs

Date: 04/11/2014 to 08/11/2014

Activity: WIPO Contribution to the VII World Congress of Scientific Youth

Objective: To provide training of trainers program on effective intellectual property asset management by small and medium sized enterprises.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Argentina

Beneficiary Countries: Argentina, Dominican Republic

No. of Participants: 8

Language: Spanish

Cost: 1,238.00 Swiss francs

Date: 11/06/2014 to 13/06/2014

Activity: Meeting on Developing National & Regional Approaches to Technology and Innovation Support

Objective: To build on developing national and regional approaches to enhancing technology and innovation support and commercialization of R&D results and patents through networking, knowledge/sharing, resource/leveraging and exploring collaborative endeavors

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Algeria, Egypt, Mauritania, Morocco, Sudan, Tunisia

No. of Participants: 6

Language: Arabic, French

Cost: 27.478.00 Swiss francs

Date: 17/11/2014 to 20/11/2014

Activity: Sub-Regional Seminar on International Technology Transfer and Open Innovation for a Few Countries from SAARC & Bilateral Consultations

Objective: To strengthen the knowledge and develop skills of the participants on the management and commercialization process of IP Assets, discuss challenges and opportunities of IP based collaboration and international technology transfer, promote awareness on open innovation.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition.

Host Country: Nepal

Beneficiary Countries: Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Nepal.

No. of Participants: 8

Language: English

Cost: 31, 716.00 Swiss francs

Date: 10/12/2014 to 12/12/2014

Activity: Taller Regional sobre Transferencia de Tecnología

Objective: To discuss about aspects related to the establishment of technology transfer policies and about strategic models to foster innovation

Expected Results: National innovation and IP strategies and plans consistent with national development objectives

Host Country: Uruguay

Beneficiary Countries: Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay, Venezuela

No. of Participants: 6

Language: English, Portuguese, Spanish

Cost: 24,012.00 Swiss francs

1. .

Date: 04/03/2015 to 05/03/2015

Activity: Sub-Regional Meeting for the Establishment of Mechanisms for Collaboration in the Constitution and Functioning of Technology Transfer Offices (TTOs) in Central American Countries and the Dominican Republic

Objective: To prepare depending on the situation and strategic policies on innovation and IP Management of each country a proposal of guidelines and work plan to support the establishment and/or strengthening of TTOs in the region as well as a plan of possible sub regional collaboration actions on short and medium terms in respect. These proposals for guidelines and roadmap will be analyzed on the next meeting of Ministers of Central American countries.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholders

Host Country: Panama

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 12

Language: Spanish

Cost: 33,708.00 Swiss francs

Date: 28/04/2015 to 29/04/2015

Activity: Partnership for Innovation and Technological Capacity Building in the Least Developed Countries of Asia and the Pacific Region

Objective: To discuss the innovation and technology capacity issues of the LDCs of the region and present how the capacity building and development of the innovation system can be used for addressing their national development challenges.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Thailand

Beneficiary Countries: Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Cambodia, Lao People's Democratic Republic, Myanmar, Nepal, Solomon Islands, Thailand, East Timor.

No. of Participants: 30

Language: English

Cost: 85,650.00 Swiss francs

Date: 29/04/2015 to 30/04/2015

Activity: Regional Seminar on the Dissemination of Appropriate Technology Inventions\*

Objective: To enhance the capacities of WIPO Member States through a better understanding on how IP-utilized appropriate technology can help boost their economies. Provide a platform to share experience and knowledge regarding the enhancement of appropriate technology through IP information.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bangladesh, Bhutan, Cambodia, Chad, Ethiopia, Ghana, Guatemala, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Nepal, Papua New Guinea, Philippines, Republic of Korea, Sri Lanka, Thailand, Viet Nam, Zambia.

No. of Participants: 30

Language: English

Cost: 125,579.00 Swiss francs

Date: 05/05/2015 to 06/05/2015

Activity: Inter-Regional Expert Meeting on South-South and Triangular Cooperation for Access to Information and Knowledge, Innovation Support and Technology Transfer

Objective: To provide opportunity for experts from the Latin America region to exchange knowledge and best practices in the field of IP and technology transfer management and to discuss experiences in the establishment of public-private partnerships in the region

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Peru

Beneficiary Countries: Chile, China, Colombia, Costa Rica, Egypt, Kenya, Mauritius, Morocco, Nepal, Peru, Philippines, Zambia

No. of Participants: 61

Language: English, Spanish

Cost: 110,129.00 Swiss francs

Trademarks, Geographical Indications and Branding

Date: 23/04/2014 to 30/04/2014

Activity: Workshop on Trademark Law and Examination\*

Objective: To enhance the knowledge of trademark examiners of the principles of trademark law and trademark examination procedures increase their skills in actual examination of trademark applications and provide an opportunity to exchange views on issues related to the Madrid System.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bangladesh, Bhutan, Botswana, Cambodia, China, Egypt, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of ) Jamaica, Lao People's Democratic Republic, Mongolia, Nepal, Pakistan, Philippines, Republic of Korea, Saudi Arabia, Sri Lanka, Thailand, Trinidad and Tobago, Uganda, Viet Nam, Zambia

No. of Participants: 23

Language: English, Korean

Cost: 62,623.00 Swiss francs

Date: 28/04/2014 to 30/04/2014

Activity: Sub-regional seminar on: (i) the Lisbon System for the Protection of Geographical Indications and Appellations of Origin; (ii) the Management of Geographical Indications; and 2. Excursion to the production area of Penja pepper

Objective: To promote the Lisbon system for the protection and international registration of GI’s and AO’s. Also share best practices for the practical management and protection of GI’s and AO’s.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Cameroon

Beneficiary Countries: Benin, Burkina Faso, Cameroon, Central African Republic, Chad, Comoros, Congo, Côte d'Ivoire, Equatorial Guinea, Gabon, Guinea, Guinea-Bissau, Mali, Mauritania, Niger, Senegal, Togo

No. of Participants: 16

Language: English, French

Cost: 36,821.00 Swiss francs

Date: 28/05/2014 to 29/05/2014

Activity: WIPO Follow-up Workshop on Geographical Indications and Branding for CARICOM Countries

Objective: To provide follow-up and further training of participants to use GIs and other forms of IP for added value to nationally/locally produced goods and also branding origin linked products in the region. Provide assistance to CARICOM countries in the implementation of IP provisions of CARIFORUM-EPA.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Antigua and Barbuda

Beneficiary Countries: Antigua and Barbuda, Bahamas, Grenada, Jamaica, Trinidad and Tobago

No. of Participants: 5

Language: English

Cost: 33,500.00 Swiss francs

Date: 08/09/2014 to 10/09/2014

Activity: Roundtable on IP Product and Branding for CLMV and Sub-Regional Seminar on IP and Branding of Products with Strong Geographical Origin for ASEAN Countries

Objective: To enhance the knowledge about the role of IP in branding of local products and exchange national experiences in developing IP and brand strategies.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Viet Nam

Beneficiary Countries: Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand, Viet Nam

No. of Participants: 19

Language: English, French

Cost: 50,060.00 Swiss francs

Date: 15/10/2014 to 17/10/2014

Activity: Capacity Building Workshop for Cooperatives and Farmers Associations on Geographical Indications/Origin Linked Products and Branding

Objective: To build capacity of cooperatives and farmers associations using WIPO developed training materials on the use of IP tools for the identification promotion and protection of GI’s and origin linked products. To provide training on the codes of practice and the setting up of regulatory bodies

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Trinidad and Tobago

Beneficiary Countries: Antigua and Barbuda, Grenada, Jamaica, Trinidad and Tobago

No. of Participants: 4

Language: English

Cost: 20,104.00 Swiss francs

Date: 26/11/2014 to 28/11/2014

Activity: Study Visit of the Trademarks Officer from Saint Lucia to the Trinidad and Tobago IP Office

Objective: To provide the trademark officer with an understanding of the structure and daily operations of the Trademarks Department from processing new applications, reception of documents through to issuance of certificate with emphasis in the use of the IPAS system in the daily activities

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Trinidad and Tobago

Beneficiary Countries: Saint Lucia,

No. of Participants: 1

Language: English

Cost: 1,895.00 Swiss francs

Date: 20/05/2015 to 27/05/2015

Activity: Workshop on Trademark Law and Examination\*

Objective: To enhance the knowledge of trademark examiners of the principles of trademark law and trademark examination procedures, increase their skills in actual examination of the trademark applications, provide an opportunity to exchange views on national trademark systems and challenges in trademark examination and increase the understanding and utilization of the Madrid System.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Algeria, Bangladesh, Bhutan, Botswana, Cambodia, India, Indonesia, Jordan, Lao People's Democratic Republic, Mongolia, Nepal, Pakistan, Peru, Philippines, Republic of Korea, Sri Lanka, Thailand, Trinidad and Tobago, Viet Nam, Zimbabwe

No. of Participants: 23

Language: English, Korean

Cost: 96,034.00 Swiss francs

Date: 29/06/2015 to 30/06/2015

Activity: Joint WIPO/IDB/CEDA/CARICOM Workshops on GIs/OLPs and Branding

Objective: To provide advanced training to producer groups in the strategic use of IP, supply chain development and marketing in the agricultural sector. Obtain feedback and assessment from producer groups on the project

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Jamaica

Beneficiary Countries: Antigua and Barbuda, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Jamaica, Saint Lucia, Suriname, Trinidad and Tobago

No. of Participants: 13

Language: English

Cost: 24,500.00 Swiss francs

Date: 09/09/2015 to 11/09/2015

Activity: Sub-Regional Meeting of Experts on Trademarks of Central American Countries and the Dominican Republic on Continued Collaboration in the Administration of Trademark Systems and on the Madrid Protocol

Objective: To discuss the legal implications of the Madrid Protocol and its regulations, to have an overview of its legal procedures, to discuss possible considerations and a roadmap for its implementation and to review the implementation of the trademark examination manual.

Expected Results: Tailored and balanced IP legislative, regulatory and policy frameworks

Host Country: Honduras

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 11

Language: Spanish

Cost: 16,649.00 Swiss francs

National IP Strategies and Policies

Date: 04/08/2014 to 09/08/2014

Activity: Projet d'élaboration d'un plan national de l'innovation et de la propriété intellectuelle au Niger.

Objective: Organiser une mission multidisciplinaire à Niamey afin de procéder à un audit pour proposer à terme une stratégie nationale de développement de la propriété intellectuelle pour un Development effectif de la politique économique, sociale et culturale du Niger.

Expected Results: National innovation and IP strategies and plans consistent with national development objectives

Host Country: Niger

Beneficiary Countries: Burkina Faso, Cameroon, Niger

No. of Participants: 3

Language: French

Cost: 32,261.00 Swiss francs

Date: 21/10/2014 to 23/10/2014

Activity: Regional Workshop on IP as a Policy Tool for Development

Objective: To enhance the knowledge about the methodology and process of formulating and implementing national IP Strategies, review policy issues to be addressed by and the possible elements to be incorporated in such policies, taking into account the existing national developmental objectives and goals, discuss the implementation of such strategies to achieve tangible results and generate developmental impacts.

Expected Results: National innovation and IP strategies and plans consistent with national development objectives

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bangladesh, Brunei Darussalam, China, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of) Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Mongolia, Nepal, Pakistan, Republic of Korea, Sri Lanka, Thailand, Tonga, East Timor.

No. of Participants: 18

Language: English

Cost: 61,435.00 Swiss francs

Date: 09/06/2015 to 11/06/2015

Activity: Regional Seminar on Formulation and Implementation of National IP Policy\*

Objective: To share KIPO's experience in formulating and implementing IP Policy, review the challenges which developing countries face in IP policy and discuss appropriate methodologies for formulating and implementing IP Policy in Developing Countries.

Expected Results: National innovation and IP strategies and plans consistent with national development objectives

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Brazil, Cambodia, Cameroon, Dominican Republic, Egypt, Gambia, Ghana, India, Mexico, Mongolia, Myanmar, Paraguay, Philippines, Republic of Korea, Saudi Arabia, United Arab Emirates, Viet Nam, Zambia, Zimbabwe.

No. of Participants: 20

Language: English

Cost: 68,411.00 Swiss francs

Date: 03/08/2015 to 06/08/2015

Activity: IV Central American Ministerial Meeting on IP: Establishment of Sub-Regional Cooperation Programs to Promote the Use of the IP System as a Development Tool with Social Inclusion

Objective: To ensure that IP is considered on high priority in the Agenda of the relevant Ministers of Central American countries and the Dominican Republic and that the debate at the ministerial level on IP strategic issues and policies is maintained with the perspective of achieving future harmonization within several areas related to the IP used for the economic and social development of the region

Expected Results: National innovation and IP strategies and plans consistent with national development objectives

Host Country: Nicaragua

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 20

Language: Spanish

Cost: 78,863.00 Swiss francs

IP Education

Date: 05/03/2014 to 28/02/2015

Activity: 2014/15 Regional Master’s Program in IP offered jointly by WIPO, Austral University and INPI Argentina

Objective: To offer IP Education for Master’s Degree to participants from the Latin American Region

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Argentina

Beneficiary Countries: Argentina, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Honduras, Mexico Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela

No. of Participants: 17

Language: Spanish

Cost: 205,875.00 Swiss francs

Date: 30/04/2014 to 31/12/2014

Activity: WIPO-UNISA Joint intellectual Property Specialization Program

Objective: To offer IP Education through distance learning program

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: South Africa

Beneficiary Countries: Egypt, Ghana, India, Iran, Kenya, Niger, Pakistan, Philippines, South Africa, Zambia, Zimbabwe

No. of Participants: 22

Language: English

Cost: 14,742.00 Swiss francs

Date: 15/05/2014 to 16/05/2014

Activity: WIPO meeting on IP Teaching in Central America

Objective: To discuss and prepare draft guidelines on IP teaching, with a particular focus on Management of IP Assets. The draft would be submitted to the next Ministerial Meeting of Central American Countries.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Costa Rica

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama.

No. of Participants: 14

Language: Spanish

Cost: 24,657.00 Swiss francs

Date: 02/06/2014 to 13/06/2014

Activity: WIPO-Mexico Summer School on Intellectual Property

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with Economies in transition

Host Country: Mexico

Beneficiary Countries: Bolivia, Colombia, Cuba, Mexico Peru,

No. of Participants: 31

Language: English, Spanish

Cost: 6,552.00 Swiss francs

Date: 09/06/2014 to 20/06/2014

Activity: WIPO-Jamaica Summer School on IP

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Jamaica

Beneficiary Countries: Belize, Jamaica

No. of Participants: 15

Language: English

Cost: 13,852.00 Swiss francs

Date: 09/06/2014 to 20/06/2014

Activity: WIPO-Singapore Summer School on IP

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Singapore

Beneficiary Countries: China, India, Malaysia, Mongolia, Oman, Philippines, Saudi Arabia, Singapore

No. of Participants: 35

Language: English

Cost: 8,171.00 Swiss francs

Date: 14/07/2014 to 25/07/2014

Activity: WIPO-Korea Summer School on Intellectual Property\*

Objective: To provide an opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP, enable senior students and young professionals to gain an appreciation of trademarks as a tool for economic, social, cultural and technological development.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bangladesh, Cameroon, Egypt, Lesotho, Malaysia, Mongolia, Republic of Korea, Viet Nam, Zambia, Zimbabwe

No. of Participants: 12

Language: English

Cost: 29,131.00 Swiss francs

Date: 16/09/2014 to 31/12/2014

Activity: Master’s degree in Intellectual Property - Seoul National University\*

Objective: To offer IP Education through Master’s Degree in IP

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: China, Malaysia, Philippines, Republic of Korea, Uzbekistan

No. of Participants: 6

Language: English

Cost: 34,895.00 Swiss francs

Date: 08/10/2014 to 09/10/2014

Activity: Start-up Academies- cooperation with Tunisia: Workshop on development of distance learning courses

Objective: To establish a final version of the WIPO General Course of IP-DL101 customized to the Tunisian scenario. Tunisian trainers have been assigned chapters of the DL101 and should submit a customized version before the workshop

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Tunisia

Beneficiary Countries: Egypt, Morocco, Tunisia

No. of Participants: 10

Language: Arabic, French

Cost: 7,782.00 Swiss francs

Date: 24/11/2014 to 05/12/2014

Activity: WIPO-South Africa Advanced Summer School on IP and ToT

Objective: To provide an opportunity for senior students and young professionals to acquire deeper knowledge on intellectual property and transfer of technology.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: South Africa

Beneficiary Countries: Botswana, Brazil, Cameroon, Chile, China, Ethiopia, Ghana Iran (Islamic Republic of), Kenya, Nigeria, South Africa, Uganda, United Republic of Tanzania, Zimbabwe

No. of Participants: 48

Language: English

Cost: 29,434.00 Swiss francs

Date: 17/12/2014 to 18/12/2014

Activity: Cooperation with Tunisia: assistance in the establishment of curriculum and horizontal cooperation: Les Marques dans le secteur pharmaceutique: comment les choisir et les protéger

Objective: To assist Tunisian and Egyptian trainers in the development of teaching materials on the use of IP for the promotion of a fair balance between IP protection and public interest.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Tunisia

Beneficiary Countries: Egypt, Tunisia

No. of Participants: 4

Language: Arabic, English

Cost: 4,703.00 Swiss francs

Date: 19/01/2015 to 30/01/2015

Activity: WIPO-Chile Summer School on Intellectual Property

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Chile

Beneficiary Countries: Argentina, Brazil, Chile, Colombia, Paraguay, Peru, Uruguay

No. of Participants: 40

Language: Spanish

Cost: 11,775.00 Swiss francs

Date: 02/03/2015 to 31/12/2015

Activity: Master's degree in Intellectual Property - Seoul National University\*

Objective: To offer IP Education through Master’s Degree in IP

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Bahrain, Egypt, India, Pakistan, Peru, Philippines, Republic of Korea

No. of Participants: 8

Language: English

Cost: 184,854.00 Swiss francs

Date: 03/03/2015 to 30/10/2015

Activity: Regional MIP Program jointly offered by WIPO, Austral University and INPI of Argentina

Objective: To offer IP Education through Master’s Degree in IP for candidates from the Latin American Region

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Argentina

Beneficiary Countries: Argentina, Colombia Costa Rica, Cuba, Ecuador El Salvador, Honduras Mexico, Panama, Paraguay, Peru,

No. of Participants: 23

Language: Spanish

Cost: 215,006.00 Swiss francs

Date: 04/05/2015 to 15/05/2015

Activity: WIPO-China Summer School on Intellectual Property

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: China

Beneficiary Countries: Cambodia, China, Ethiopia Italy, Lao People’s Democratic Republic, Myanmar, Philippines, Republic of Korea, Thailand, United Arab Emirates

No. of Participants: 50

Language: English

Cost: 13,247.00 Swiss francs

Date: 18/05/2015 to 29/05/2015

Activity: WIPO-Singapore Summer School on Intellectual Property

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Singapore

Beneficiary Countries: India, Indonesia, Kuwait, Malaysia, Pakistan, Saudi Arabia, Singapore, Viet Nam

No. of Participants: 22

Language: English

Cost: 5,969.00 Swiss francs

Date: 01/06/2015 to 12/06/2015

Activity: WIPO-Mexico Summer School on Intellectual Property

Objective: To provide opportunity for senior students and young professionals to acquire greater knowledge on IP issues, gain an appreciation of IP as a tool for development and an understanding of the role and functions of WIPO.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Mexico

Beneficiary Countries: Bolivia, Colombia, Cuba, Mexico, Peru

No. of Participants: 30

Language: Spanish

Cost: 9,761.00 Swiss francs

IP Management

Date: 09/06/2014 to 13/06/2014

Activity: Voyage d'étude auprès de l'Office marocain de la propriété industrielle et commerciale (OMPIC), Casablanca

Objective: Cette formation vise à renforcer la capacité technique et institutionnelle du CNPI en matière de gestion du système de la propriété intellectuelle, en s'imprégnant des expériences marocaines, afin que celui-ci puisse contribuer au développement économique du Burkina Faso

Expected Results: Strengthened cooperation mechanisms and programs tailored to the needs of developing countries and LDCs

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Burkina Faso

No. of Participants: 2

Language: French

Cost: 6,392.00 Swiss francs

Date: 15/07/2014 to 17/07/2014

Activity: Study Visit of four Government Officials from the African Intellectual Property Organization (OAPI) to the Moroccan Industrial and Commercial Office (OMPIC)

Objective: To ensure that OAPI staff will get first-hand experience of operating the Madrid System at office level prior to accession of OAPI to the Madrid Protocol.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Cameroon

No. of Participants: 4

Language: French

Cost: 12,592.00 Swiss francs

Date: 03/11/2014 to 06/11/2014

Activity: XXXII Seminar for Officials of IP Offices of Latin American Countries\*

Objective: To initiate discussions of different fields of interest of IP Institutions.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Brazil

Beneficiary Countries: Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay

No. of Participants: 18

Language: English, Portuguese

Cost: 82,963.00 Swiss francs

Date: 05/11/2014 to 07/11/2014

Activity: Offline course 5th annual WIPO-KIPO-KAIST-KIPA Advanced International Certificate Course, Seoul\*

Objective: To provide training on IP Asset management for a selected group of top performers in both the online course (step 1) and the IP essay test (Step 2) under the work plan of the International Certificate Course.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Brazil, Colombia, Georgia, India, Kyrgyzstan, Malawi, Malaysia, Philippines, Poland, Republic of Korea, Romania, Trinidad and Tobago, Uganda, Ukraine, Viet Nam, Zambia, Zimbabwe

No. of Participants: 19

Language: English

Cost: 54,406.00 Swiss francs

Date: 26/11/2014 to 28/11/2014

Activity: WIPO-ARIPO Sub-Regional Training of Trainers Program on Effective Management of Intellectual Property Assets by Small and Medium-sized Enterprises

Objective: To create a critical mass of trainers within the region having the basic knowledge and skills to reach out and provide preliminary assistance to SMEs on IP asset management that is the identification, protection, exploitation and management of IP assets.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Zimbabwe

Beneficiary Countries: Botswana, Gambia, Lesotho, Rwanda, Sao Tome and Principe, Sudan, Swaziland, Zimbabwe

No. of Participants: 8

Language: English

Cost: 40,248.00 Swiss francs

Date: 12/12/2014 to 17/12/2014

Activity: Study Visit of Pakistan Delegation on Building Effective Linkages between Research Institution and Industry\*

Objective: To increase the understanding of IP mechanisms for promoting linkages between research institutions and industry, enhance their knowledge of web-based networks for technology transfer and strengthen their capacity to foster university industry collaboration especially through better matching of the supply and demand factors in the innovation ecosystem.

Expected Results: National innovation and IP strategies and plans consistent with national development objectives

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Pakistan

No. of Participants: 8

Language: English

Cost: 44,390.00 Swiss francs

Date: 02/06/2015 to 05/06/2015

Activity: Study Visit on IP Management in the Innovation Value Chain for a selected number of African Officials\*

Objective: Study visit for professionals from Research Institutions directly involved in technology transfer, intellectual property (IP) management or institutional policy development and officials from the Ministries overseeing science, technology and innovation from the three African countries mentioned below.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholders

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Botswana, Republic of Korea, Rwanda, United Republic of Tanzania

No. of Participants: 8

Language: English

Cost: 30,547.00 Swiss francs

Date: 25/05/2015 to 29/05/2015

Activity: WIPO study visit for Palestinian officials from the Intellectual Property Rights Directorate to the Moroccan Industrial Property Directorate (OMPIC),

Objective: To learn about the working methods of the said office as well as Moroccan experience in the management of IP portfolio, closely examine the structure of the IP Office, learn about the experience gained in the establishment and the sustainment of a TISC project.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Palestine

No. of Participants: 3

Language: Arabic, French

Cost: 8,566.00 Swiss francs

Date: 23/11/2015 to 27/11/2015

Activity: Study Visit on IP Management in the Innovation Value Chain for a selected number of African Officials

Objective: To develop a local innovation ecosystem supported by public policy and strategies in each of the three countries

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Botswana, Rwanda, United Republic of Tanzania

No. of Participants: 6

Language: Arabic, English, French

Cost: 32,547.00 Swiss francs

Date: 24/06/2015 to 26/06/2015

Activity: Sub-regional Forum to Promote the Use of Industrial Property as a Strategic Tool to Increase Competitiveness. The Vision of Central American Enterprises

Objective: To promote an awareness raising strategy among the entrepreneurial community on the use of IP as a tool for increasing economic competitiveness.

Expected Results: Enhanced access to, and use of, IP information by IP institutions and the public to promote innovation and creativity

Host Country: Guatemala

Beneficiary Countries: Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama

No. of Participants: 14

Language: Spanish

Cost: 40,399.00 Swiss francs

Date: 27/07/2015 to 31/07/2015

Activity: Voyage d'étude du Directeur général de l'Agence nationale de l'AN2PI du Niger auprès de l'OMPIC

Objective: S'agissant des activités de coopération sur le management d'un office de propriété industrielle et la formation d'un agent documentaliste sur l'accès à l'information technique dans les bases de données.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Morocco

Beneficiary Countries: Niger

No. of Participants: 1

Language: French

Cost: 2,028.00 Swiss francs

Date: 23/08/2015 to 28/08/2015

Activity: Visit of an Egyptian delegation to Singapore IP Office,

Singapore

Objective: To further develop the functioning of Egypt Patent Office through exchanging views and sharing experience and best practices with the IP Office of Singapore on IP issues.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Singapore

Beneficiary Countries: Egypt

No. of Participants: 3

Language: English

Cost: 15,018.00 Swiss francs

Date: 31/08/2015 to 03/09/2015

Activity: XXXIII Regional Workshop for IP Offices of Latin America\*

Objective: To promote the exchange of experiences among officials of national IP Offices in selected topics, focusing in particular on international cooperation in IP

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Brazil

Beneficiary Countries: Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay and Venezuela

No. of Participants: 19

Language: Spanish, Portuguese

Cost: 36,948.00 Swiss francs

Date: 02/09/2015 to 04/09/2015

Activity: Seminar with INPI Brazil and Brazilian Franchising Association on Franchising and Alternative Dispute Resolution\*

Objective: To explore potential collaboration in the area of ADR with representatives of IP Offices attending the meeting and encourage the development model R&D agreements including ADR Clauses

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Brazil

Beneficiary Countries: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay and Venezuela

No. of Participants: 18

Language: English, Portuguese, Spanish

Cost: 20,374.00 Swiss francs

Date: 10/09/2015 to 11/09/2015

Activity: Sub-Regional Seminar on the Dynamics of Intellectual Property Rights for countries of the Organization of Eastern Caribbean States (OECS)

Objective: To introduce the role that Intellectual Property (IP) can play in developing various creative sectors in the sub-region.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Grenada

Beneficiary Countries: Antigua and Barbuda, Dominica, Grenada, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent, the Grenadines

No. of Participants: 12

Language: English

Cost: 57,202.00 Swiss francs

Date: 14/09/2015 to 20/09/2015

Activity: Voyage d'étude de la Directrice générale du Centre national de propriété intellectuelle (CNPI)

Objective: Formation sur le système de fonctionnement de gestion sur la base d'un modèle dans l'espace de l’OAPI

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Senegal

Beneficiary Countries: Burkina Faso

No. of Participants: 1

Language: French

Cost: 3,152.00 Swiss francs

Building Respect for IP

Date: 17/06/2014 to 18/06/2014

Activity: WIPO Sub-Regional Workshop for Judges in Maghreb Countries on Building Respect for Intellectual Property

Objective: To examine the standards and options of Part III of the TRIPS Agreement and national laws on the enforcement of IPR and to discuss topical issues of relevance for judges dealing with the enforcement of IPR's in the relevant countries, such as case-law developments, issues relating to the civil and criminal procedural aspects, the gathering of evidence corrective measures, disposal of infringing goods and other relevant aspects of building respect for IP, including consumer awareness-raising.

Expected Results: Tailored and balanced IP legislative, regulatory and policy frameworks

Host Country: Algeria

Beneficiary Countries: Algeria, Libya, Mauritania, Morocco, Tunisia

No. of Participants: 8

Language: Arabic, French

Cost: 27,446.00 Swiss francs

Date: 26/05/2015 to 27/05/2015

Activity: WIPO-LAS Regional Workshop on Building Respect for IP

Objective: To equip and encourage national industrial property and copyright offices in the region to undertake activities to build respect for IP to allow an exchange of ideas information and experiences relevant to public outreach and other strategies for building respect for IP.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Egypt

Beneficiary Countries: Algeria, Bahrain, Djibouti, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Lebanon, Libya, Mauritania, Morocco, Oman, Palestine, Qatar, Saudi Arabia, Sudan, Syrian Arab Republic, Tunisia, United Arab Emirates, Yemen,

No. of Participants: 40

Language: Arabic, English

Cost: 75,367.00 Swiss francs

Date: 14/09/2015 to 18/09/2015

Activity: WIPO-MCST-KCC Interregional Workshop on Copyright Enforcement\*

Objective: To consider the value of copyrights and related rights (CR) protection and enforcement to the social, economic and cultural development of the participating countries. Also to provide basic training on remedies and CR enforcement measures.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Republic of Korea

Beneficiary Countries: Azerbaijan, China, Ghana, Malawi, Mongolia, Paraguay, Peru, Philippines, Republic of Korea, Thailand, and Viet Nam.

No. of Participants: 22

Language: English

Cost: 116,338.00 Swiss francs

Date: 15/09/2015 to 16/09/2015

Activity: WIPO-CIPC Sub-Regional Workshop on Building Respect for IP for Prosecutors and Senior Police Officers of Selected Countries of Southern Africa

Objective: To sensitize prosecutors and senior investigators to the social and economic impact of counterfeiting and piracy, to present the WIPO training manual on IP Crime Prosecution.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: South Africa

Beneficiary Countries: Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, South Africa, Swaziland, United Republic of Tanzania, Zambia, Zimbabwe

No. of Participants: 20

Language: English

Cost: 43,236.00 Swiss francs

Date: 28/10/2015 to 29/10/2015

Activity: WIPO-KIPO-DIP Regional Colloquium on Intellectual Property Enforcement for Judges\*

Objective: To enhance knowledge of IP Enforcement and its challenges, to increase the effectiveness of civil and criminal IP proceedings in the interest of development and consumer protection.

Expected Results: Enhanced human resource capacities able to deal with the broad range of requirements for the effective use of IP for development in developing countries, LDC and countries with economies in transition

Host Country: Thailand

Beneficiary Country: Brunei Darussalam, Cambodia, China, Indonesia, Laos People’s Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, Philippines, Republic of Korea, Singapore, Thailand, Viet Nam,

No. of Participants: 24

Language: English

Cost: 48,564.00 swiss francs

Office Automation

Date: 17/02/2014 to 21/02/2014

Activity: Study visit on the implementation and operation of IPAS to the IPO Office of Botswana

Objective: To Build knowledge on the functioning and management of the IPAS and the WIPO Scan software.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholders

Host Country: Botswana

Beneficiary Countries: Swaziland

No. of Participants: 2

Language: English

Cost: 5,569.00 Swiss francs

Date: 08/09/2014 to 12/09/2014

Activity: Workshop for IPAS Administrators

Objective: To focus on building the technical skills of those local Information Technology (IT) experts who are supporting the WIPO supplied technical systems (IPAS, EDMS, WIPO Scan and WIPO Publication Server in the Latin American and Caribbean Region

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholder

Host Country: Costa Rica

Beneficiary Countries: Brazil, Chile, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Honduras, Nicaragua, Paraguay, Peru

No. of Participants: 18

Language: English, Spanish

Cost: 38,662.00 Swiss francs

Date: 04/05/2015 to 08/05/2015

Activity: IPAS training workshop for the Caribbean Countries

Objective: To review in detail the configuration and administration of the IPAS System. Train the participants on the new Java Version of the IPAS system and its different components and also how to upgrade to the latest IPAS Java release.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholder

Host Country: Saint Lucia

Beneficiary Countries: Antigua and Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent and the Grenadines, Suriname, Trinidad and Tobago

No. of Participants: 14

Language: English

Cost: 59,858.00 Swiss francs

Date: 09/08/2015 to 13/08/2015

Activity: Regional IT Training Workshop for Arab IP Offices

Objective: To provide IT training on the deployment, customization and administration of WIPO IPAS and its supporting modules.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholder

Host Country: Egypt

Beneficiary Countries: Algeria, Bahrain, Djibouti, Egypt, Iraq, Jordan, Kuwait, Libya, Morocco, Oman, Palestine, Qatar, Saudi Arabia, Sudan, Syrian Arab Republic, Tunisia, United Arab Emirates and Yemen,

No. of Participants: 18

Language: Arabic, English

Cost: 73,062.00 Swiss francs

Date: 14/09/2015 to 25/09/2015

Activity: Study visit of Cuban and Costa Rican delegations to ONAPI

Objective: To share knowledge between the three IP Offices and to participate as observers in the national training session conducted for ONAPI.

Expected Results: Enhanced technical and knowledge infrastructure for IP Offices and other IP institutions leading to better services (cheaper, faster, higher quality) to their stakeholders

Host Country: Dominican Republic

Beneficiary Countries: Costa Rica, Cuba, Dominican Republic

No. of Participants: 7

Language: Spanish

Cost: 17,900.00 Swiss francs

(\*) Activities undertaken with the participation of Funds-in-Trust from Brazil or Republic of Korea.

[附录和文件完]

1. 该审评报告在CDIP第十三届会议(2014年5月)上作了介绍。见《关于加强发展中国家和最不发达国家之间知识产权与发展问题南南合作的项目审评报告》(文件CDIP13/4)。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 见CDIP/13/4第4页的结论1。 [↑](#footnote-ref-2)
3. 见《联合国支持南南合作的业务准则框架——秘书长的说明》(SSC/17/3)，旨在响应联合国检查组关于为联合国系统制订南南合作的业务定义的呼吁。 [↑](#footnote-ref-3)
4. 见2010年2月23日关于联合国第六十四届大会议程项目58(b)的文件A/RES/64/222，第3页。 [↑](#footnote-ref-4)
5. 见《关于加强发展中国家和最不发达国家之间知识产权与发展问题南南合作的项目审评报告》(文件CDIP13/4)第4页的结论1：尽管WIPO以前曾经开展过南南合作，但是现在还是第一次由一个具体项目来解决，并提出了所要求的重点，强调了该问题在本组织的重要性。” [↑](#footnote-ref-5)
6. 见WIPO《2016/17两年期计划和预算》(A/55/5 Rev.)第71页计划9第9.11段：“各地区局注意到在发展中国家中次区域、区域以及区域间合作，包括南南合作的相关性日益加重，将在促进这种横向合作方式的过程中发挥有益作用。”以及第139页计划20关于WIPO巴西办事处(WBO)的第20.15段：“WBO管理巴西政府和WIPO之间的两项信托基金，其目标包括通过拉丁美洲地区发展中国家之间以及与地区之外的南南合作，在各种国家和国际机构与用户之间推广知识产权文化。” [↑](#footnote-ref-6)
7. WIPO认可的“发展活动”的宽泛定义可见于文件WO/PBC/24/17的附件二：“经修订的会计用‘发展支出’定义”。该文件认为发展活动是那些由WIPO供资并“向发展中国家和最不发达国家提供，且没有向发达国家提供类似支出”的活动。该文件还指出“根据过去的做法，经济处于转型期的国家就计划和预算来说被纳入此列。”然而，制订联合国关于南南合作的各项原则旨在解决发展中国家和最不发达国家之间的合作问题。根据这些原则，此项摸底工作中调查和报告的活动特别关注这类国家。 [↑](#footnote-ref-7)
8. 附录摸底表中列出的符合上述定义(第6段)的活动中在一些情况下可能包括一小部分来自发达国家或者经济转型国家的参会者。在这种情况下，发达国家的参会者均已自行承担参加活动的费用。 [↑](#footnote-ref-8)
9. 知识产权技术援助数据库(IP-TAD)提供了关于WIPO技术援助活动的信息，这些活动中都有一名或多名受益方是发展中国家或最不发达国家，抑或是转型国家。为编拟本文件的操作之便，关于南南合作的数据收集和分析期限截至2015年10月30日。数据库可供全面检索，网址<http://www.wipo.int/tad/en/>。 [↑](#footnote-ref-9)
10. 见JIU/REP/2011/3中的建议9。 [↑](#footnote-ref-10)